

## SOZIALREFERAT

**Frau Fejgin, Tel.: 0511/28339872**

Nähere Informationen und Anmeldung für alle Projekte des Sozialreferates bei Frau Fejgin

Информация по всем проектам социального отдела и регистрация на компьютерные курсы у Фрау Фейгин

Wir bieten weiterhin Angebote im Bereich Computerarbeit in kleinen Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene an.

**Neu: Kurse für Ipad-, iPhone- und Smartphone-Benutzer**  
**Neu: Fragen und Antworten- Stunde zu PC, Laptop, Ipad und Smartphone**

Мы предлагаем обучение работе на компьютере в малых группах для начинающих и продолжающих.

**Новые курсы: Освоение планшета, смартфона (Smartphones), айфона (iPhone).**

**Новые консультации: по вопросам пользования компьютером, планшетом, смартфоном, айфоном.**

**Встречи в клубе для переживших холокост и членов их семей состоятся 02.07. и 23.07. 2019 в 15.00 в помещении общины в Clubraum. Изменения в программе возможны. Программа встреч на нашей интернет странице [www.jg-hannover.de](http://www.jg-hannover.de) в разделе Soziales**

Der „Gesprächskreis für Demenzkranke und ihre pflegenden Angehörigen“ setzt seine Arbeit fort.

**Das Treffen findet mittwochs an folgenden Terminen 10.07. und 24.07. jeweils um 14.00 Uhr** in der Jüdischen Gemeinde Hannover statt

Группа для людей, страдающих деменцией и ухаживающих за ними продолжает свою работу. Группу ведет сертифицированный специалист.

**Встречи состоятся: 10.07. и 24.07. в 14.00 в общине**

### **Selbsthilfegruppe " Stressbewältigung "**

Das nächste Treffen findet am **29.07.** um 15.00 Uhr statt.

### **Группа самопомощи" Борьба со стрессом "**

Следующая встреча состоится **29.07** в 15.00.

### **Bundesfreiwilligendienst:**

**Stellenangebote für die Besetzung BFD- Stellen in den Bereichen: Verwaltung - Friedhof**

Wir suchen schnellst möglich nach männlichen/ weiblichen TeilnehmerInnen. Teilzeit ist möglich.

Bankverbindung:  
IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00  
BIC: COBADEFFXXX  
Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472  
Fax: 0511/852983  
[www.jg-hannover.de](http://www.jg-hannover.de)  
[info@jg-hannover.de](mailto:info@jg-hannover.de)

**JÜDISCHE GEMEINDE HANNOVER K.d.ö.R.**  
**Haeckelstr. 10 • 30173 Hannover**

|    |       |   |         |    |
|----|-------|---|---------|----|
| Mo | 01.07 |   |         | 28 |
| Di | 02.07 | 15:00 Treffpunkt, A. Fejgin, Clubraum                       |         | 29 |
| Mi | 03.07 | 09:00 G'ttesdienst Rosch Chodesch Tamus 1. Tag              |         | 30 |
| Do | 04.07 | Rosch Chodesch Tamus 2. Tag                                 |         | 01 |
| Fr | 05.07 | 19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat                        | E.21:24 | 02 |
| Sa | 06.07 | 09:00 G'ttesdienst Schabbat „Korach“                        | A.23:02 | 03 |
| So | 07.07 |   |         | 04 |
| Mo | 08.07 |   |         | 05 |
| Di | 09.07 | 17:00 Kinoclub, S. Ivanchuk, Clubraum                       |         | 06 |
| Mi | 10.07 |   |         | 07 |
| Do | 11.07 |   |         | 08 |
| Fr | 12.07 | 19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat                        | E.21:19 | 09 |
| Sa | 13.07 | 09:00 G'ttesdienst „Chukkat“                                | A.22:54 | 10 |
| So | 14.07 | 17:00 Bunter Abend des Clubs „über 30“, N.P.S.              |         | 11 |
| Mo | 15.07 | 18:00 Lesung, J. Kudlatsch, Clubraum                        |         | 12 |
| Di | 16.07 |   |         | 13 |
| Mi | 17.07 |   |         | 14 |
| Do | 18.07 |   |         | 15 |
| Fr | 19.07 | 19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat                        | E.21:11 | 16 |
| Sa | 20.07 | 09:00 G'ttesdienst Schabbat „Balak“                         | A.22:42 | 17 |
| So | 21.07 | Fasten 17. Tamus  |         | 18 |
| Mo | 22.07 |   |         | 19 |
| Di | 23.07 | 15:00 Treffpunkt, A. Fejgin, Clubraum                       |         | 20 |
| Mi | 24.07 |   |         | 21 |
| Do | 25.07 |   |         | 22 |
| Fr | 26.07 | 19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat                        | E.21:02 | 23 |
| Sa | 27.07 | 09:00 G'ttesdienst Schabbat „Schlach“ Mewarchim Ha-Chodesch | A.22:29 | 24 |
| So | 28.07 |   |         | 25 |
| Mo | 29.07 |   |         | 26 |
| Di | 30.07 |   |         | 27 |
| Mi | 31.07 |   |         | 28 |

**Предложение рабочих мест**  
В рамках Bundesfreiwilligendienst  
(федеральной добровольной службы) мы предлагаем  
рабочие места в областях:  
помощи в бюро - помощи на кладбище  
Неполный рабочий день возможен.

Liebe Freunde,  
wir laden Sie zum Treffen in unserem **Kinoclub** ein.  
Die Veranstaltung läuft zunächst in Russisch.

**Wann:** am 09.07.2019 um 17.00 Uhr.  
**Wo:** Clubraum

Die **Aufführung ist nicht öffentlich und nur für Gemeindeglieder und ihre Familienangehörige zugänglich.**

Дорогие друзья!  
Мы приглашаем Вас на заседание **Киноклуба**, где Вы имеете возможность не только просмотреть интересные фильмы, но и обсудить увиденное.

**Когда:** во вторник, 09.07 в 17.00.  
**Где:** Clubraum

## KULTURELLES

Цикл бесед  
„О музыке и музыкальном исполнительстве“  
Проект Юрия Кудлача



„Вечная притягательность порока“

Понедельник, 15.07.2019  
в 18:00 часов.

Clubraum

## KOSCHER-VERKAUF

Sie können bei uns die Matzot  
sowie andere koschere  
Lebensmitteln und Wein kaufen.



**Laden**

**Öffnungszeiten:**

**dienstags, mittwochs, donnerstags:**  
10:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr  
Tel. 0511-283398-76

**Außerhalb der festgesetzten Zeiten findet kein Verkauf statt.**



⬠  
Jüdische Gemeinde  
Hannover K.d.ö.R.



**ZWEI WOCHEN  
VOLLER SPAß,  
AUSFLÜGE, BASTELN  
UND JÜDISCHE WERTE -  
IN ENGLISCHER SPRACHE!**

**Alter:** 5-13 Jahre

**Datum:** 15.-26. Juli

Jüdische Gemeinde  
Haackelstr. 10

# FERIENLAGER GAN ISRAEL 2019

**ANMELDUNG UND INFOS:**

Chabad Lubawitsch - Frau Wolff, Tel.: 0511-8112822  
Jüdische Gemeinde - Frau Wochmanin, Tel.: 0511-810472

**Kosten:** 1. Kind 119 €; jedes weitere 99 €  
(Ermäßigungen können beantragt werden)

*Anmeldungsbeginn schon jetzt!*



WELCOME  
TO THE  
CLUB!

## Bar/Bat-Mizwa Club

Liebe Eltern, meldet Ihre Kinder in unserem Club an und ermöglicht eine unvergessliche Bar-/Bat- Mizwa Feier! Der Club ist für alle Mädchen ab dem 11. bis zum Ende des 12. Lebensjahr und für alle Jungen ab dem 12. bis zum Ende des 13. Lebensjahr bestimmt.

### Das Programm beinhaltet:

- 9 Vorbereitungstreffen
- Aktivitäten und Ausflüge
- Eine gemeinsame Bar-/Bat-Mizwa Zeremonie und eine Feier in der Jüdischen Gemeinde.
- Ein Bar/Bat- Mizwa-Geschenk für jedes Kind

Eine Bar-/Bat-Mizwa Reise nach Israel mit der Organisation Morascha aus Brüssel (Reisekosten kommen extra und werden von der Jüdischen Gemeinde Hannover teils bezuschusst).

**Anfang des Kurses: 08.09.2019, 18:00 Uhr**

Anmeldung und weitere Infos bei Frau Shterna Wolff unter 0511/850 008 03

# Bunter Abend der Gruppe „über 30“

am Sonntag, 14. Juli 2019 um 17.00 Uhr



### Im Programm:

Musik und Tanzen.  
Es gibt Sekt, Kaffee,  
Kuchen und Getränke.  
Um Tischreservierung wird gebeten.  
Eurer Efir Bak

## Клуб „кому за 30“ Клуб хорошего настроения

Продолжает развлекательные вечера отдыха  
в воскресенье, 14. июля 2019 года в 17:00

На протяжении вечера танцевальные эстрадные мелодии и другие сюрпризы. На столиках Вас ждут шампанское, кофе и сладости.

### Также в программе :

- ОДЕССКАЯ ЮМОРИСТИЧЕСКАЯ ПРЕССА СООБЩАЕТ:
- В связи с предстоящим летним фестивалем талантов в Одессе открывается фабрика по производству юмора.
- Под давлением снаружи юмор самого высокого качества рождается внутри.

Ведущий вечера, председатель клуба - **Ефим Бак**.



Музыкальное  
сопровождение -  
**Станислав Иванчук**



Эстрадные мелодии -  
в исполнении  
**Феликса Кособурда**



Одесский Шансон  
в исполнении  
**Татьяны Виттэ**



Развлекательное шоу -  
в исполнении группы  
**Татьяны Ефимовой**



Количество мест ограничено.  
Предварительный заказ столиков:  
по тел. 0511/ 690 806, 0177/ 2418972  
**Стоимость билета € 5.**



Оформление зала:  
Элеонора Герник, Элиза Си.  
Работает бюро знакомств:  
Людмила, тел. 0511/ 234 43 45,  
пн. + ср. 17.00 – 19.00

# ORGANISATORISCHES

Infoblatt | **БЕСТНИК**

Nr. 07 Juli 2019

Jüdische Gemeinde Hannover K.d.ö.R.  
Haecelstraße 10, 30173 Hannover

## Sekretariat

Tel. 0511/28339862

Frau Wochmanin

Tel. 0511/28339861

## telefonische Sprechzeiten:

Mo.- Do. 09:00 – 13:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr  
Fr. 09:00 – 13:00 Uhr

## offene Sprechstunden:

Mo.+Di.+Do. 11:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 15:30 Uhr  
Fr. 09:00 - 13:00 Uhr

## Vorstand

Herr Litvan Di. + Do. 10:00 – 14:00 Uhr

## Repräsentanz Tel. 0511/28339864

Herr Bak Di. 10:00 – 13:00 Uhr  
Frau Basis Mi. 10:00 – 12:00 Uhr

## Sozialreferat Tel. 0511/28339872

Frau Fejgin Di. 10:00 – 13:00 Uhr  
(tel. Beratung)  
Mi. 10:00 – 13:00 Uhr  
(Beratung nach Terminvergabe)  
Fr. 09:00 – 12:00 Uhr  
(offene Sprechstunden)

## Kantor

Tel. 0511/28339869

Herr Sitnov Di. - Fr. 09:30 – 11:30 Uhr

## Buchhaltung Tel. 0511/28339867

Frau Mass Mo., Mi., Do. 10:00 – 13:00 Uhr und  
14:00 – 15:30 Uhr  
(offene Sprech- und Kassenstunden)

## Jüdischer Bestatter

Josef Zweigel Tel. 0162-9811336 (24 Stunden)

# FRIEDHÖFE

Burgwedeler Straße 90, 30657 Hannover

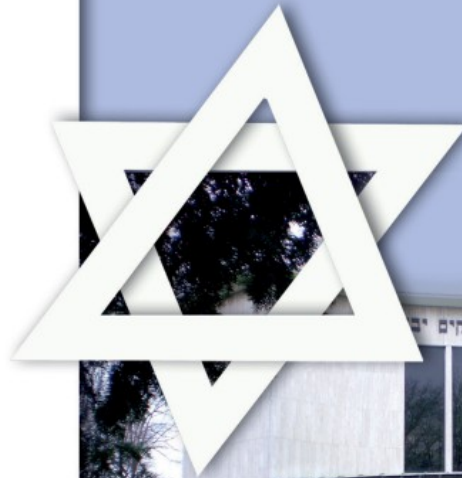
Peiner Straße 130, 30519 Hannover

## Öffnungszeiten:

So.-Do. 09:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Fr. 09:00 Uhr - 16:00 Uhr

## Часы работы:

вс.- чт. 09:00 - 18:00  
пт. 09:00 - 16:00



Bankverbindung:

IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00

BIC: COBADEFFXXX

Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472

Fax: 0511/852983

www.jg-hannover.de

info@jg-hannover.de